

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 31 (1905)  
**Heft:** 50  
  
**Artikel:** Ein treuer Kamerad  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-439845>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Ein treuer Kamerad.

Der Mond mit seinem Silberchein grüßt traut vom Himmelszelt,  
Er schaut in manches Kämmerlein auch in der Alpenwelt;  
Er nickt den Müden zu: müsch süße Ruh'.

Er schaut sogar oft da hinein, wo heimlich Liebesglück;  
Ist auch das Fenster noch so klein, es stiehlt sich durch sein Blick —  
Doch streift er nur diskret der Jungfrau Bett. . . .

Auch mir ist er ein treuer Freund, dem oft ich Dank gebracht,  
Wenn meinen Weg er hell bescheint, daß durch die Winternacht  
Ich von der Schenke aus mich find nach Haus!

### Väterlicher Rat.

Mein Sohn, lerne trinken die Gabe des Herrn,  
Es ist wie ein Winken von leuchtendem Stern.

Es löst durch sein Fließen viel Kummer im Nu,  
Es ist wie ein Grüßen von himmlischer Ruh'.

Es hebt uns're Geister aus Nied'rem heraus  
Und macht uns zum Meister im irdischen Gaus.

So lerne denn trinken voll Andacht, mein Sohn,  
Vor m fterbenden Sinken mach's „felig“ dich schon! . . . .

## Herren!

177

FEINE HERREN-WASCHE

HEMDEN	KRAGEN	CRAVATTEN	UNTERKLEIDER
--------	--------	-----------	--------------

C. WEYER-MANN & C<sup>e</sup> v. GEBR. SCHMID  
Strehlgasse 29 ZÜRICH Strehlgasse 29  
Specialität: HEMDEN NACH MASS

FEINE HERREN-WASCHE

HEMDEN	KRAGEN	CRAVATTEN	UNTERKLEIDER
--------	--------	-----------	--------------

C. WEYER-MANN & C<sup>e</sup> v. GEBR. SCHMID  
Strehlgasse 29 ZÜRICH Strehlgasse 29  
Specialität: HEMDEN NACH MASS

## Herren!

**MONTREUX.** — Splendid-Hotel und Grand-Restaurant Tonhalle. Von Deutsch-Schweizern und Deutschen sehr bevorzugtes Haus in prachtvoller Lage neben dem englischen Garten und gegenüber der Landungsbrücke, mit jeglichem Komfort der Neuzeit ausgestattet. — Sehr mässige Pensions- und Passantenpreise. — Im Restaurant Ausschank des berühmten kgl. Hofbräu's München, Pilsner Urquelle und einheimische Biere. — Sammelpunkt der gesamten Fremdenkolonie von Montreux. — Es empfiehlt sich **W. Seeger**, Besitzer.



### Das Stop-Stop-Spiel

ist ein originelles, unterhaltendes Spiel, das im Familienkreise, Spielsalon, Pensionat und auf der Reise sehr gerne gespielt wird. Stop-Stop ist in sechs Preislagen zu beziehen: Fr. 1. 50, 2. —, 2. 80, 3. 50, 5. —, 6. —.

Ferner empfehle mein grosses Lager in andern neuen Familienspielen.

Sonntags geöffnet.

Emil Freudweiler-„Spielwaren“, Strehlgasse 8, Zürich I.

## J. F. Dür, Burgdorf

Firma gegründet 1848, empfiehlt

### Champagner-Weine

der besten französischen, deutschen und Schweizer Marken. Billigste Original-Preise bei Körben von 30 und 60 Flaschen. Minimal-Quantum 15 Flaschen, beliebig assortiert. Stets frische Ware garantiert. Lieferfrist ca. 8 Tage.

Malaga-Weine, A. Pries & Co., Malaga. Vermouth, beste Turiner Marken. Olivenöl, feinst Riviera (San Remo). Indischer Plantagen-Cacao, feinstes Aroma. Thee, feinstes Souchong-Petschill, Original-Packung. Cornichons und Capern. Konserven von Saxon. Versand franko jede schweizerische Tal-Bahnstation. Spezial-Offerten und Muster zu Diensten.

113

## Luftgaslicht Brillant

ist die schönste, billigste und ungefährlichste Beleuchtung. Vorzüglich geeignet zum Kochen, Heizen, Motorenbetrieb, Löten u. Härten.

CHR. VEIGEL, Zürich III,

Cramerstrasse 2.

Generalvertreter für die Schweiz.

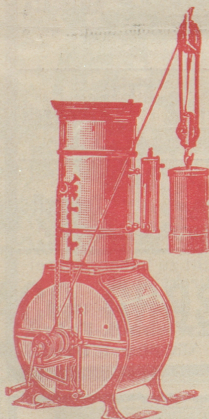
Hunderte von Anlagen erstellt.

Prospekte gratis und franko.

Fabrik-Lager in

Panzer-Velos.

En gros und en détail.



## Grosse Erleichterung für jeden Haushalt.

bieten die anerkannt vorzüglichen und höchstprämierten Waschmaschinen „Schmid's Patent“, „Karin“, „Omega“ und „Kraus“ mit Hand- und Motorbetrieb.

Auswindmaschinen mit wirklich Prima-Gummi-Walzen, Wäschemengen äusserst preiswert, diverse Glätteapparate, Gasherde „Prometheus“ und andere, die beliebten Petrol-Gasherde „Reliable“, Spar-kocher „Ideal“ etc.

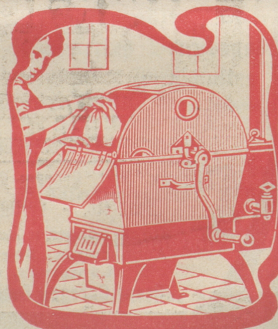
Liefere sämtliche vorstehende Artikel auf Probe unter Garantie. Verlangen Sie Prospekte.

J. G. Meister, Zürich V,  
Merkurstrasse 35.

Für Hotels und Restaurants ganz besonders zu empfehlen ist die **Zucker-Essenz** von **Leuenberger-Eggimann** **Huttwyl**

Erste Kaffee-Essenz-Fabrik der Schweiz, mit gold. Medaille diplomiert. — Elektr. Betrieb. Die Prima-Zucker-Essenz gibt dem Kaffee einen sehr angenehmen Geschmack und eine goldgelbe, klare Farbe. Ueberall, wo damit ein Versuch gemacht worden ist, wird dieses vorzügliche Kaffee-Surrogat allen andern Kaffeezusatzmitteln vorgezogen und speziell in Hotels, Restaurants, Spitälern und Anstalten mit Vorliebe verwendet.

40



## Ad. Schulthess Zürich V.

Spezialität in 218

## Waschmaschinen

Verschiedene erstklassige Fabrikate mit Hand- und Motor-Antrieb.

Tröckne-Apparate, Mangeln, Wringer, Ventilationshüte etc.

Goldene Medaillen 1905 in Wien, Leipzig, Köln, Dresden, Zürich u. Grand Prix, London und Paris.

# AMER APÉRITIF SANS RIVAL BRACCO

## Herren-Gravatten.

Wegen gänzlicher Aufgabe des Rayons werden alle noch vorhandenen Gravatten aller Art zu staunend billigen Preisen abgegeben.

Fraumünsterstrasse 4. A.-G. vorm. J. Spörri, Zürich I.